

тягость, противъ его воли и соизволенія. — *Зевгаре енарепати*: Взять упряжку воловъ у кого подъ предлогомъ казенной работы, или противъ его воли, хотя онъ явно тому не противится. Работать барщину.

*Курета* — куры, циплята.

*Бѣхма, бохма* — нарѣч. старин. вовсе, все-конечно, всячески.

*Скоупія* — для промысла.

*Здобиткомъ своимъ* — со своею скотиною.

*Добитокъ* — скотина, скотъ, животныя, употребляемыя въ работу.

*Коумеркъ* — пошлина таможенная, слово сіе и понынѣ употребляется у Болгаръ и Грековъ. Оно взято изъ Италіянскаго *сомercio*.

*Діавато* — пошлина, взимаемая съ проѣзжихъ. Взято изъ Греческаго *διαβατόν*; отъ *διά* и *βαίνω*.

*Рикосъ* — слово испорченное съ Греческаго *ρίσιμος*, значитъ, какую либо привилегію, грамоту, кою жалуется что либо наследственно. Приношеніе. *Donatio*.

*Тварико* — не вразумительно. Должно полагать значитъ: «что либо, часть чего либо».

*Сиковая* — вмѣсто *сицевую*, таковую.

*Царь Асѣнь* — Асѣнь, въ Болгаріи владѣли три царя сего имени. Первый изъ нихъ освободилъ въ 1185 году Болгарію отъ Греческаго ига, вмѣстѣ со своимъ братомъ, Петромъ, царствовавшимъ совокупно съ нимъ, и положилъ прочное